





**Thank you for ordering from Mamas & Papas.**

We started Mamas & Papas to create beautiful things for our own daughters. Our ideas came from a desire for style, exquisite detail and the finest fabrics. Ultimately, the very best for our babies and yours. We have now been established for over 30 years and continue to launch new collections every season and produce award winning designs.

We are committed to designing and developing products to the highest standards, for your family to enjoy and we welcome any feedback or comments you may have.

*David & Luisa*  
Company Founders

**Merci d'avoir choisi Mamas & Papas.**

Nous avons fondé Mamas & Papas pour créer de jolies choses pour nos propres filles. Nos idées sont nées d'un désir d'esthétique, du moindre détail et des plus beaux tissus. En bref, le meilleur pour nos bébés et pour les vôtres.

Cela fait maintenant plus de 30 ans que nous avons créé l'entreprise et nous continuons de lancer de nouvelles collections chaque saison et de concevoir des produits primés.

Nous nous engageons à concevoir et à développer des produits de la plus haute qualité, pour le plaisir de votre famille et nous serions heureux de recevoir vos réactions et observations éventuelles.

*David & Luisa*  
Fondateurs de l'entreprise

**Grazie per aver scelto Mamas & Papas.**

L'idea di creare Mamas & Papas è nata dal desiderio di offrire alle nostre bambine oggetti bellissimi. Le nostre idee sono frutto di attenzione al design, ai dettagli e ai tessuti più pregiati... ovvero il meglio per i nostri ed i vostri piccoli. La nostra azienda opera ormai da oltre 30 anni e continua a lanciare ogni stagione nuove collezioni e a produrre linee vincitrici di numerosi premi.

Il nostro impegno è quello di progettare e realizzare prodotti rispondenti agli standard più elevati per la vostra famiglia e saremo lieti di ricevere suggerimenti o commenti da parte vostra.

*David & Luisa*  
I fondatori della Società

**Gracias por elegir Mamas & Papas.**

Nosotros abrimos Mamas & Papas con el fin de crear cosas bonitas para nuestras propias hijas. Nuestras ideas provenían del deseo por diseñar, los detalles exquisitos y los mejores tejidos. Al fin y al cabo, lo mejor para nuestros bebés y para los suyos. Fundamos nuestra compañía hace más de 30 años y continuamos lanzando nuevas colecciones cada temporada y produciendo diseños que resultan galardonados.

Nos comprometemos a diseñar y elaborar productos de la mejor calidad, con el fin de que su familia los disfrute y nosotros recibamos las respuestas y comentarios que le puedan surgir.

*David & Luisa*

Fundadores de la compañía

**Vielen Dank, dass Sie sich für Mamas & Papas entschieden haben.**

Wir haben mit "Mamas & Papas" begonnen, um für unsere eigene Töchter schöne Dinge zu schaffen. Unsere Idee resultiert aus unserem Bestreben nach Design, exquisiten Details und besten Stoffen. Im Endeffekt also das Beste für Ihre Babys und auch für Sie. Wir bestehen jetzt seit mehr als 30 Jahren und präsentieren auch weiterhin jedes Jahr neue Kollektionen und entwickeln preisgekrönte Designs.

Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Produkte auf höchstem Niveau zu entwerfen, die Ihre Familie genießen kann. Daher freuen wir uns immer über Ihr Feedback oder Ihre Kommentare.

*David & Luisa*  
Gründer des Unternehmens

**Hartelijk dank dat u voor een product van Mamas & Papas heeft gekozen.**

We hebben Mamas & Papas opgericht met het doel om mooie dingen voor onze eigen dochters te maken. Onze ideeën komen voort uit een passie voor stijl, fraaie details en de fijnste stoffen. Dus uiteindelijk het allerbeste voor onze baby's en die van u. We bestaan inmiddels al meer dan 30 jaar en nog steeds brengen we ieder seizoen nieuwe collecties uit en maken we bekroonde ontwerpen.

Wij zetten ons in om producten van de hoogste kwaliteit te ontwerpen en te ontwikkelen. Wij hopen dat u met uw gezin van onze producten zult genieten en mocht u feedback willen geven of andere opmerkingen hebben, dan horen we graag van u.

*David & Luisa*  
Oprichters bedrijf

**UK USA CA AU/NZ PLEASE RETAIN FOR FUTURE REFERENCE**

**WARNING:** • Only to be used under direct supervision of an adult. • If swallowed, drink plenty of water and seek medical advice immediately. • Test paint on child's wrist before use. In the unlikely event of irritation, discontinue use. • Wash adult and child's hands prior to use and after. • Prolonged contact with paint can cause staining. • Please ensure fabrics are protected when using this product, should the paint come into contact with fabrics, please ensure that it is washed off immediately to avoid staining.

**ES CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.**

**ADVERTENCIA:** • Sólo debe utilizarse bajo la supervisión directa de un adulto. • En caso de ingestión, beber abundante agua y buscar atención médica de inmediato. • Pruebe la pintura en la muñeca de su pequeño antes de utilizarla. En el caso poco probable de que cause irritación, suspenda su uso. • Lave las manos de adultos y niños antes y después del uso. • El contacto prolongado con la pintura puede dejar mancha. • Asegúrese de proteger los tejidos cuando use este producto. Si la pintura entra en contacto con el tejido, lávelo inmediatamente para evitar manchas.

**FR CA A CONSERVER AFIN DE S'Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.**

**AVERTISSEMENT / MISE EN GARDE :** • N'utiliser que sous la supervision directe d'un adulte. • En cas d'ingestion, boire beaucoup d'eau et consulter immédiatement un médecin. • Commencez par vérifier comment la peau de l'enfant réagit à peinture en en mettant un peu sur son poignet. Dans le cas peu probable d'irritation, cessez toute utilisation. • Lavez les mains des adultes et des enfants avant et après utilisation. Le contact prolongé avec la peinture peut causer des taches. • Veillez à protéger les tissus lors de l'utilisation de ce produit. Au cas où la peinture entre en contact avec les tissus, veillez à ce qu'ils soient lavés immédiatement pour éviter toute tache.

**D BITTE BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE AUF, FALLS SIE SPÄTER NOCHMALS DARAUFGURÜCKGREIFEN MÖCHTEN.**

**WARNHINWEIS:** • Nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Bei Verschlucken reichlich Wasser trinken und ärztlichen Rat einholen. • Testen Sie den Farbe vor dem Gebrauch am Handgelenk Ihres Kindes. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass es zu einer Hautreizung kommt, verwenden Sie den Ton nicht mehr. • Vor und nach Gebrauch die Erwachsenen- und Kinderhände waschen. Längerer Kontakt mit Farbe kann zu Verfärbungen führen. • Bitte bei Benutzung dieses Produkts sicherstellen, dass Stoffe abgedeckt sind. Sollte die Farbe mit einem Stoff in Berührung kommen, sie sofort abwaschen, um bleibende Flecken zu vermeiden.

**IT SI PREGA DI CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.**

**AVVERTENZA:** • Utilizzare solo sotto la diretta supervisione di un adulto. • Se ingerito, bere acqua abbondante e consultare un medico immediatamente. • Testare vernice sul polso del bimbo prima dell'uso. Nell'evento improbabile di irritazione della pelle, interrompere la procedura. • Lavare le mani dell'adulto e del bambino prima e dopo l'utilizzo. Il contatto prolungato con la pittura può macchiare. • Verificare che i tessuti siano protetti quando si utilizza questo prodotto; se la pittura viene a contatto con i tessuti è necessario lavarla via immediatamente per evitare macchie.

**NL BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**

**WAARSCHUWING:** • Alleen gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. • In geval van inslikken, veel water drinken en onmiddellijk een arts raadplegen. • Test de verf op de pols van uw kind voor gebruik. In het onwaarschijnlijk geval van irritatie, stoppen met gebruik. • Zowel volwassenen als kinderen dienen voor en na gebruik de handen te wassen. Langdurig contact met verf kan vlekken veroorzaken. • Bescherm stoffen wanneer u dit product gebruikt; mocht de verf in contact met een stof komen, was deze er dan onmiddellijk af om vlekken te voorkomen.

